

## Außergewöhnliche Kurzfilme gesucht

Die 57. Internationalen Kurzfilmtage Oberhausen laden ab sofort Filmemacher aus der ganzen Welt ein, neue Arbeiten für ihre Wettbewerbe einzureichen. Oberhausen sucht unabhängig von Genre und Format nach ungewöhnlichen Filmsprachen, nach Arbeiten, die Sehgewohnheiten verändern. Das Festival organisiert fünf Wettbewerbe: International, Deutsch, Kinder- und Jugendfilme, Filme aus Nordrhein-Westfalen und den MuVi-Preis für das beste deutsche Musikvideo (mit eigenem Reglement).

"Nirgendwo berühren sich Film und Kunst mehr als in Oberhausen. Für alle Kunstliebhaber also eigentlich ein Muss!" ART Magazin, April 2010

"Verdichtetes Kino" Süddeutsche Zeitung, 5. Mai 2010

Einreichungen sollten über die Internetplattform www.reelport.com erfolgen, wo der Film für mehrere Festivals gleichzeitig angemeldet werden kann. "Was für eine geniale Idee, Filme digitalisiert einzureichen, um Kosten zu sparen – besonders Versandkosten und, auch aus Umweltgründen, Material." Fjodor, Filmemacher

Die Kurzfilmtage bieten 2011 nach dem Festival erstmals die Möglichkeit, Filme aus dem Festivalprogramm unter dem Label der Kurzfilmtage auf onlinefilm.org zu veröffentlichen. Ob als Stream oder Download und zu welchen Konditionen entscheiden die Filmemacher selber.

2010 zeigten die Kurzfilmtage rund 500 internationale Arbeiten, davon knapp 150 in den Wettbewerben. In Oberhausen trafen sich über 1.000 Fachbesucher aus rund 50 Ländern, mehr als 18.000 Tickets wurden abgegeben, über 40.000 € Preisgelder wurden verteilt.

Die Einreichbedingungen für die 57. Kurzfilmtage in Kürze:

- Einsendeschluss für internationale Produktionen ist der 15. Januar 2011 (Eingang, keine Verlängerung).
- Einsendeschluss f
   ür deutsche Produktionen ist der 15. Februar 2011 (Eingang, keine Verlängerung).
- Einreichungen sollten über die internationale Internet-Plattform www.reelport.com erfolgen. Falls dies nicht möglich ist, wird als Sichtungsformat nur DVD akzeptiert.
- Internationale Produktionen müssen deutsche Festivalpremieren sein.

### Seeking short films that are out of the ordinary

Effective immediately, the 57th International Short Film Festival Oberhausen is inviting filmmakers from around the world to submit new works for the 2011 competitions. Regardless of genre or format, Oberhausen is seeking unusual film languages, works that change our ways of seeing things. The Festival will present five competitions: International, German, Children's and Youth Films, Films from NRW and the MuVi Award for the best German music video, with its own set of regulations.

"You can't beat Oberhausen when it comes to bringing film and art together. An absolute must for all art lovers." ART Magazin, April 2010

"Cinema and then some." Süddeutsche Zeitung, 5 May 2010

Submissions should be made via the Internet platform www.reelport.com which can also be conveniently used to register your film for more festivals at the same time. "What a brilliant idea to submit digitised films to save costs – shipping costs in particular, as well as materials, from an environmental perspective." Fyodor, filmmaker

A new development in 2011 is that the Festival will provide the opportunity of publishing films or film segments from the Festival programme under the Oberhausen banner on onlinefilm.org following the event. Filmmakers can decide for themselves whether to make their works available as a stream or a download, and under what conditions.

About 500 international works were shown at Oberhausen in 2010, some 150 of which were included in the competition sections. Over 1,000 industry visitors from about 50 countries gathered in Oberhausen, more than 18,000 tickets were sold and over € 40,000 was awarded in prizes.

The entry requirements for the 57th International Short Film Festival Oberhausen in short:

- Entry deadline for international productions is 15 January 2011 (date of receipt, no extensions).
- Entry deadline for German productions is 15 February 2011 (date of receipt, no extensions).
- Submissions should be made via the international Internet platform www.reelport.com.

  If this is not possible, only DVD may be used as the preview format.
- International productions must be German festival premieres.

Einreichungen werden automatisch je nach Produktionsland an die jeweilige Auswahlkommission für die folgenden Wettbewerbe weitergeleitet:

Internationaler Wettbewerb

Einsendeschluss 15. Januar 2011 (Eingang)

offen für Film- und Videoformate, maximal 35 Minuten

■ Preise im Gesamtwert von 24.500 €

**Deutscher Wettbewerb** 

Einsendeschluss 15. Februar 2011 (Eingang)

offen für Film- und Videoformate, maximal 45 Minuten

Preise im Gesamtwert von 7.500 €

NRW-Wettbewerb

Einsendeschluss 15. Februar 2011 (Eingang)

offen für Film- und Videoformate, maximal 45 Minuten

Preise im Gesamtwert von 1.500 €

Kinder- und Jugendfilmwettbewerb

 für diesen Wettbewerb werden alle geeigneten Einreichungen zum Internationalen und Deutschen Wettbewerb gesichtet

Teilnahmebedingungen siehe § 5 des Reglements

 Preise im Gesamtwert von 2.000 Euro, verliehen von zwei Jurys aus Kindern und Jugendlichen

Der MuVi-Preis für das beste deutsche Musikvideo findet mit eigenem Reglement und Anmeldeformular statt.

Wie bewerbe ich mich?

 Film auf reelport.com anmelden und hochladen oder beiliegendes Formular ausfüllen und DVD schicken.

2. Abwarten, während die unabhängigen Kommissionen alle Einreichungen sichten.

3. Die Benachrichtigung über die Wettbewerbsauswahl erfolgt ausschließlich per E-Mail Mitte März 2011 (bitte daher unbedingt darauf achten, dass eine gültige E-Mail-Adresse bei der Einreichung angegeben wird).

4.Die Kurzfilmtage laden alle Filmemacher der für die Wettbewerbe ausgewählten Titel nach Oberhausen ein.

5. Wer nicht ausgewählt wurde, kann sich nach Bekanntgabe der Wettbewerbe für das Open Screening anmelden (siehe § 8 des Reglements)

Antwort auf alle Fragen zu Festival, Reglement, Programmen:

www.kurzfilmtage.de

Noch mehr Fragen?

Internationaler Wettbewerb: iw@kurzfilmtage.de
Deutscher Wettbewerb: dw@kurzfilmtage.de
NRW Wettbewerb: dw@kurzfilmtage.de
Kinder- und Jugendfilmwettbewerb: kiju@kurzfilmtage.de
MuVi-Preis: muvi@kurzfilmtage.de
Open Screening: open\_screening@kurzfilmtage.de
Video Library: iw@kurzfilmtage.de
Verleih: info@kurzfilmtage.de

Presse: presse@kurzfilmtage.de

Entries are automatically forwarded to the right selection committee depending on the country of production for the following competitions:

International Competition

Entry deadline 15 January 2011 (date of receipt)

Open to film and video formats, maximum 35 minutes in length

Awards totalling € 24,500

**German Competition** 

Entry deadline 15 February 2011 (date of receipt)

Open to film and video formats, maximum 45 minutes in length

Awards totalling € 7,500

**NRW Competition** 

Entry deadline 15 February 2011 (date of receipt)

Open to film and video formats, maximum 45 minutes in length

Awards totalling € 1,500

Children's and Youth Film Competition

 All entries to the International and German Competitions that are appropriate for this competition will be previewed

For entry requirements, see paragraph 5 of the regulations

Awards totalling € 2,000, conferred by two juries of children and young people

The MuVi Award for the best German music video has its own set of regulations and entry form.

How do I submit my film?

1. Enter and upload your film to reelport.com, or complete the attached form and send in your DVD.

2. Wait until the independent committees have previewed all submissions.

3. Filmmakers whose entries have been selected for competition will be informed in mid-March 2011 by email only. Please be sure to provide a valid email address with your submission accordingly.

4. The Festival invites all filmmakers whose works have been selected for the competitions to Oberhausen.

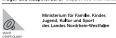
5.If you are not selected, you can register for the Open Screening once the competition selection has been announced (see paragraph 8 of the regulations).

For answers to all questions about the festival, regulations and programmes: www.kurzfilmtage.de

More questions?

International Competition: iw@kurzfilmtage.de
German Competition: dw@kurzfilmtage.de
NRW Competition: dw@kurzfilmtage.de
Children's and Youth Film Competition: kiju@kurzfilmtage.de
MuVi Award: muvi@kurzfilmtage.de
Open Screening: open\_screening@kurzfilmtage.de
Video Library: iw@kurzfilmtage.de
Distribution: info@kurzfilmtage.de
Press: presse@kurzfilmtage.de







Medienpartner Media Partners





## REGLEMENT DER 57. INTERNATIONALEN KURZFILMTAGE OBERHAUSEN 5.-10. MAI 2011

- 1. Die Internationalen Kurzfilmtage Oberhausen sind ein unabhängiges Festival, das von der Internationalen Föderation der Filmproduzenten-Verbände (FIAPF-IFFPA) akkreditiert ist und nach den FIAPF-Regeln sowie dem Reglement der Kurzfilmtage ausgerichtet wird. Die Kurzfilmtage führen durch: Wettbewerbe (international, deutsch, Kinder- und Jugendfilm, NRW) und Sonderprogramme. Die Anmeldung der Arbeiten erfolgt automatisch für alle zutreffenden Kategorien sowie für die Sonderprogramme und für die Video Library, sofern nicht anders vermerkt (siehe Punkt 14). Einsendeschluss für die Wettbewerbe ist der 15. Januar 2011 (Posteingang) für internationale Produktionen und der 15. Februar 2011 (Posteingang) für deutsche Produktionen. Die Einreichung sollte möglichst über die internationale Internet-Plattform www.reelport.com erfolgen. Wiederholte Einreichung ist nicht möglich. Der Eingang der Einreichung kann nicht bestätigt werden. Beiträge können nach der Einreichung nicht vom Wettbewerb zurückgezogen werden. Für Einreichungen zum Internationalen Wettbewerb muss der deutsche Festival-Premierenstatus gewährleistet sein.
- 2. Veranstalterin der Kurzfilmtage ist die Internationale Kurzfilmtage Oberhausen gGmbH. Gesellschafterin der gGmbH ist die Stadt Oberhausen. Hauptförderer ist das Land Nordrhein-Westfalen.
- 3. Internationaler Wettbewerb: Der Internationale Wettbewerb soll ohne Rücksicht auf nationale Repräsentanz die künstlerische Entwicklung, besonders die neuen Tendenzen des internationalen Kurzfilms und -videos zur Diskussion stellen. Es können Filme und Videos jeden Genres bis zu einer Länge von 35 Minuten gezeigt werden. Die Filme und Videos dürfen vor der Vorführung bei den Internationalen Kurzfilmtagen auf keinem anderen deutschen Festival gezeigt worden sein. Einreichungen für den Internationalen Wettbewerb müssen bis zum 15. Januar 2011 über reelport.com eingereicht oder in Oberhausen eingegangen sein. Die Einreichungen können auch für den Kinderund Jugendfilmwettbewerb berücksichtigt werden. Die Auswahlkommission behält sich in seltenen Ausnahmefällen vor, längere Filme und Videos zuzulassen. Außerdem behält sie sich vor, Filme, die auf anderen Festivals Preise erhalten haben. für das Programm "Preisträger anderer Festivals" auszuwählen. Ausschlaggebend für eine Teilnahme am Internationalen Wettbewerb ist das Produktionsland (Sitz der Produktion). Als Vorführkopie zugelassen sind diverse Videoformate, sowie 35 mm, 16 mm und Super 8. Details werden nach der Auswahl für die Wettbewerbe mit den Filmemachern geklärt. CD-ROM, DVD und die Videoformate Beta SP/NTSC und U-Matic können nicht gezeigt werden. Zum Internationalen Wettbewerb angemeldete Beiträge müssen nach dem 1. Januar 2009 fertiagestellt worden sein.
- 4. Deutscher Wettbewerb: Zugelassen sind Filme und Videos, die in Deutschland produziert wurden (Sitz der Produktion). Es können Filme und Videos jeden Genres bis zu einer Länge von 45 Minuten gezeigt werden. Einreichungen für den Deutschen Wettbewerb müssen bis zum 15. Februar 2011 über reelport eingereicht oder in Oberhausen eingegangen sein. Die Einreichungen können auch für den Kinder- und Jugendfilmwettbewerb berücksichtigt werden. Die Auswahlkommission behält sich in seltenen Ausnahmefällen vor, längere Filme und Videos zuzulassen. Als Vorführkopie zugelassen sind diverse Videoformate, sowie 35 mm, 16 mm und Super 8. Details werden nach der Auswahl für die Wettbewerbe mit den Filmemachern geklärt. CD-ROM, DVD und die Videoformate, Beta SP/NTSC und U-Matic können nicht gezeigt werden. Zum Deutschen Wettbewerb angemeldete Beiträge müssen nach dem 1. Januar 2010 fertiggestellt worden sein.
- 5. NRW-Wettbewerb: Zugelassen sind Filme und Videos, die in Nordrhein-Westfalen produziert wurden (Sitz der Produktion). Ansonsten gelten die Bestimmungen des Deutschen Wettbewerbs.
- 6 Kinder- und Jugendfilmwetthewerh: Für Filme und Videos die in Deutschland produziert wurden, gelten die Bestimmungen des Deutschen Wettbewerbs. Für international eingereichte Beiträge gelten die Bestimmungen des Internationalen Wettbewerbs, mit Ausnahme der Bestimmung zur deutschen Festivalpremiere.
- 7. Auswahl: Die Auswahlkommission entscheidet bis Mitte März 2011 auf Grundlage der eingesandten Beiträge über die Auswahl. Falls Beiträge nach der Auswahl eine/n neue/n RechteinhaberIn erhalten, muss den Kurzfilmtagen dessen/deren Zustimmung zur Teilnahme am Wettbewerb übermittelt werden.
- 8. Open Screening: Zugelassen sind Filme und Videos die für die 57. Internationalen Kurzfilm-tage Oberhausen ordnungsgemäβ eingereicht und für die Wettbewerbe abgelehnt wurden. Die Anmeldung kann erst nach Bekanntgabe der Wettbewerbsauswahl Mitte März erfolgen. Eine Auswahl durch die Kurzfilmtage findet nicht statt. Die Arbeit muss von dem Filmemacher persönlich vorgestellt werden (Reisekosten werden vom Festival nicht übernommen). Vorführformat ist DVD. Jeder Filmemacher darf maximal eine Arbeit vorstellen. Der zur Verfügung stehende Programmplatz für das Open Screening ist begrenzt. Die Filme werden in der Reihenfolge der Anmeldung aufgenommen. Die Anmeldefrist beginnt mit der Bekanntgabe der Wettbewerbsauswahl Mitte März 2011.
- 9. Einsendung der Wettbewerbsbeiträge: Alle eingeladenen Vorführkopien der Wettbewerbsbeiträge müssen bis spätestens 15. April 2011 in Oberhausen eingegangen sein. Es wird empfohlen, sich vor Einsendung der Filme die für die Zollbehörden erforderlichen Wiedereinfuhrpapiere ausstellen zu lassen. Sendungen aus Ländern außerhalb der EU müssen deutlich folgende Aufschrift tragen: "Vorübergehende Verwendung. Nur für kulturelle Zwecke, Sendung hat keinen Handelswert." Diesen Sendungen ist gleichzeitig eine Proforma-Rechnung über maximal 20 € (auf keinen Fall über den ggf. höheren Herstellungswert) beizulegen. Kosten, die wegen falscher Deklarationen entstehen, werden dem Absender in Rechnung gestellt.

- 10. Versandanschrift: Internationale Kurzfilmtage Oberhausen gGmbH, Grillostr. 34, 46045 Oberhausen, Deutschland. Fon +49(0)208 825-2463. Die Kosten für die Sendung nach Oberhausen tragen die Absender.
- 11. Rückversand: Änderungen der Rückversandadresse können nur bis zum 29. April 2011 berücksichtigt werden. Die Kosten für einen Rückversand der Vorführkopien tragen die Kurzfilmtage. Sichtungskopien werden nur auf ausdrücklichen Wunsch rückübereignet und zurückgesandt. Eine entsprechende Aufforderung muss bis zum 31. Dezember 2011 erfolgen (Ausschlussfrist). Der Rückversand der Sichtungskopien erfolgt auf Kosten des
- 12. Versicherung: Die Filme und Videos sind durch die Versicherung der Kurzfilmtage vom Zeitpunkt der Übergabe durch das Transportunternehmen bis zur Rückgabe an dieses versichert. Der Hin- und Rücktransport durch das Transportunternehmen erfolgt auf Gefahr des Einsenders. Es gelten die entsprechenden Gesetze der Bundesrepublik Deutschland.
- 13. Preise

Die Internationale Jury vergibt folgende Preise:

den Großen Preis der Stadt Oberhausen, dotiert mit 7.500 €,

zwei Hauptpreise, dotiert mit jeweils 3.500 €,

den ARTE-Preis für einen europäischen Kurzfilm, dotiert mit 2.500 €.

Die Jury des Ministeriums für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen vergibt einen Preis, dotiert mit 5.000 €.

Die Jury der FIPRESCI vergibt einen Preis.

Die Ökumenische Jury vergibt einen Preis, dotiert mit 1.500  $\ensuremath{\varepsilon}$ .

Die Internationalen Kurzfilmtage Oberhausen vergeben folgende Preise:

einen Preis, dotiert mit 500 €.

den ZONTA-Preis an eine Filmemacherin aus dem Internationalen oder Deutschen Wettbewerb, dotiert mit 500 €.

Die Jury des Deutschen Wettbewerbs vergibt folgende Preise:

den Preis für den besten Beitrag des Deutschen Wettbewerbs, dotiert mit 5.000 €,

den 3sat-Förderpreis, dotiert mit 2.500 €. Der Preis umfasst darüber hinaus das Angebot, den ausgezeichneten Beitrag zu erwerben und im 3sat-Programm zu präsentieren. Die Jury des NRW Wettbewerbs vergibt folgende Preise:

Preis für den besten Beitrag des NRW Wettbewerbs, dotiert mit 1.000 €,

NRW-Förderpreis, dotiert mit 500 €.

Zwei Oberhausener Kinder- und Jugendjurys vergeben im Internationalen Kinder- und Jugendfilmwettbewerb je einen Preis für den besten Beitrag, dotiert mit jeweils 1.000 €. Alle Preise sind für die RegisseurInnen bestimmt.

- 14. Video Library: Alle eingesandten Sichtungskopien sind automatisch Bestandteil der Video Library und stehen Fachbesuchern zur individuellen Sichtung zur Verfügung, sofern dem Festival nicht bis zum 15. Februar 2011 (Posteingang) eine anders lautende schriftliche Verfügung vorliegt. Alle Akkreditierten haben freien Zugang zur Video Library. Es erscheint ein Marktkatalog auf CD-ROM mit einer Kurzbeschreibung der Beiträge und den Kontaktadressen. Die Teilnahme an der Video Library ist kostenfrei. Alle ausgewählten Arbeiten dürfen für Sichtungszwecke im Rahmen des Festivals digitalisiert werden.
- 15. Die Festivalleitung entscheidet über alle Zweifelsfragen entsprechend den internationalen Richtlinien. Dieses Reglement wird in deutscher, englischer, französischer und spanischer Sprache herausgegeben. In Zweifelsfällen entscheidet die deutsche Fassung.

# REGULATIONS OF THE 57TH INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL OBERHAUSEN 5 – 10 MAY 2011

- 1. The International Short Film Festival Oberhausen is an independent festival accredited by FIAPF/IFFPA, the International Federation of Film Producers Associations, and organized according to FIAPF regulations and the regulations of the Festival. The Festival presents: Competitions (International, German, Children's and Youth Films, NRW) as well as special programmes. Films and videos submitted will automatically be considered for all suitable categories as well as for the special programmes and the Video Library, unless stated otherwise (see paragraph 14). Deadline for submissions to the competitions is 15 January 2011 (date of receipt) for international productions and 15 February 2011 (date of receipt) for German productions. Submissions should be made via the international Internet platform www.reelport.com. Repeated submissions are not possible. A confirmation of the receipt of a submission cannot be provided. Once submitted, entries cannot be withdrawn from competition. For submissions to the International Competition the German festival premiere of the work must be quaranteed.
- Organizer of the festival is the company Internationale Kurzfilmtage Oberhausen gGmbH which is owned by the City of Oberhausen. Main sponsor of the festival is the Land of North Rhine-Westphalia.
- 3. International Competition: The International Competition is meant to present artistic developments, in particular new tendencies, in international short film and video production for discussion, regardless of national representation. Admitted are films and videos of all genres not exceeding a length of 35 minutes. Only films and videos are eligible that have not been shown at any other German festival before Oberhausen. Entries to the International Competition must submitted via reelport.com or received in Oberhausen no later than 15 January 2011. The entries can also be considered for the Children's and Youth Film Competition. In rare and exceptional cases the selection committee reserves the right to admit films and videos of longer duration. In addition, the committee reserves the right to select films that have won prizes at other festivals for inclusion in the programme "Award Winning Films of Other Festivals". The decisive factor in determining the country of origin of a film for the purposes of the International Competition is the country in which the film was produced (i.e the location of the production company). Admitted screening formats are various video formats and 35 mm, 16 mm and Super 8 film. Details will be checked with the filmmakers after the competition entries have been selected. Films on CD-ROM, DVD and the video formats Beta SP/NTSC or U-matic video formats cannot be screened. Productions entering the International Competition must have been completed after 1 January 2009.
- 4. German Competition: The German Competition is open to works produced in Germany. Admitted are films and videos of all genres not exceeding a length of 45 minutes. Entries to the German Competition must submitted via reelport.com or received in Oberhausen no later than 15 February 2011. The entries to the German Competition can also be considered for the Children's and Youth Film Competition. In rare and exceptional cases the Selection Committee reserves the right to admit films and videos of longer duration. Admitted screening formats are various video formats and 35 mm, 16 mm and Super 8 film. Details will be checked with the filmmakers after the competition entries have been selected. Films on CD-ROM, DVD and the video formats Beta digital, Beta SP/NTSC and Umatic video formats cannot be screened. Productions entering the German Competition must have been completed after 1 January 2010.
- NRW Competition: Eligible are films and videos produced in North Rhine-Westphalia (production based in NRW). Otherwise, the same regulations apply as for the German Competition.
- International Children's and Youth Film Competition: For films and videos produced in Germany, see the requirements of the German Competition. For international contributions, see the requirements of the International Competition. With the exception of the provision regarding German festival premieres.
- 7. Selection: By mid-March 2011, the selection committee will make a decision on the selection based on all entered contributions. If the ownership of a work is transferred to a successor in title after the selection has been made, the successor's permission for the film to take part in the competition will have to be conveyed to the festival.
- 8. Open Screening: Eligible are films and videos submitted to the 57th International Short Film Festival Oberhausen in accordance with festival regulations that were not selected for competition. Registrations for the Open Screening cannnot be submitted until after the competition selection has been announced in mid-march. The Festival will not select which films may be screened. The title must be presented in person by the filmmaker (the festival will not bear any travelling expenses). Screening format is DVD. Each filmmaker may present only one work. The screening programme is limited and the films will be added to the line-up in the order received. The application deadline begins with the announcement of the competition selections in mid-March 2011.
- 9. Dispatch of Selected Contributions: All screening prints and presentation tapes invited to the competitions must arrive in Oberhausen no later than 15 April 2011. It is recommended that contributors have the documents of reimportation (required for the customs authorities) issued before the films or videos are shipped. Shipments from non-EU member states must be clearly labelled "For temporary, cultural purposes only. No commercial value." Those dispatches must also be accompanied by a pro forma invoice amounting to a maximum of 20 € (under no circumstances should the amount of the actual production costs be given, even if they were higher). Costs arising from wrong declarations will be charged to the account of the sender.

- 10. Address for dispatch: Internationale Kurzfilmtage Oberhausen gGmbH, Grillostr. 34, 46045 Oberhausen, Germany, phone +49(0)208 825-2463. Forwarding expenses to Oberhausen are to be paid by the sender.
- 11. Return: Any changes in the return address can only be considered until 29 April 2011. Expenses for one return shipment of screening prints are paid by the Festival. Preview copies will be returned on request only. Respective requests have to be made by 31 December 2011 (date of exclusion). Expenses for return shipment of preview copies are to be paid by the addressee.
- 12. Insurance: The festival insurance covering all entered films and videos takes effect at the moment the shipments are handed over to the festival organizer by the transport company and ends with the handing over to the respective carrier after the festival. The transport itself is at the risk of the sender. The corresponding laws of the Federal Republic of Germany apply.
- 13. Prizes and Awards

The International Jury will award the following prizes:

the Grand Prize of the City of Oberhausen (7,500 €),

two Principal Prizes (3,500 € each),

the ARTE Prize for a European short film (2,500 €).

The Jury of the North Rhine-Westphalia Government of Family, Children, Youth, Culture and Sport will award a prize (5.000 €).

The Jury of the FIPRESCI will award a prize.

The Ecumenical Jury will award a prize (1,500 €).

the Zonta Prize to a female filmmaker in the International or German Competiton (500

The Jury of the German Competition will award the following prizes:

the prize for the best contribution to the German Competition (5,000 €),

the 3sat Promotional Award (2,500  $\mathfrak{E}$ ). This award includes an option for 3sat to purchase the winning title and broadcast it on 3sat.

The Jury of the NRW Competition will award the following prizes:

the prize for the best contribution to the NRW Competition (1,000 €),

NRW Promotional Award (500 €).

Two children and youth juries from Oberhausen will award one prize each for the best contributions to the Children's and Youth Film Competition (each 1,000 €).

The awards and premiums will be given to the film directors.

- 14. Video Library: All submitted preview copies are automatically entered in the Video Library and made available for individual viewing unless stated otherwise in a written instruction to be submitted to the Festival by 15 February 2011 (date of receipt). All accredited guests have free entrance to the Video Library. A market catalogue will be published on CD-ROM containing short synopses and contact addresses for the entered contributions. Participation in the Video Library is free. The Festival reserves the right to digitize all works selected for viewing purposes during the Festival.
- 15. In case of doubt the festival direction will decide according to the International Regulations. These regulations are available in German, English, French and Spanish. In case of doubt the German version applies.

57. Internationale Kurzfilmtage Oberhausen, 5.–10. Mai 2011 57th International Short Film Festival Oberhausen, 5–10 May 2011

Anmeldung entry form
für den Internationalen, Deutschen, Kinder- und Jugendfilm und NRW-Wettbewerb. Zur Anmeldung für den MuVi-Preis benutzen Sie bitte das gesonderte MuVi-Formular.
for the International, German, Children's and Youth and NRW Competition. Please use the special MuVi entry form to submit a work for the MuVi Award.
Einsendeschluss für internationale Produktionen: 15. Januar 2011 (Posteingang) closing date for international productions: 15 January 2011 (date of receipt)
Einsendeschluss für deutsche Produktionen: 15. Februar 2011 (Posteingang) closing date for German productions: 15 February 2011 (date of receipt)

Please send the legibly completed entry Sichtungskopie (DVD) preview cop Textliste in Englisch oder Deutsch b Liste der Festivalaufführungen list Bitte senden Sie an entry2011@kurzfilm 1 digitales S/W- oder Farbfoto (300	y form and the following enclosures y (DVD) ei nicht deutsch- oder nicht englisch of festival screenings tage.de: Please send to entry2011@k	sprachigen Filmen list of text audible or visib	le in English or German for films in other languages		
1. Film/Video					
Originaltitel original title					
Englischer Titel English title					
Deutscher Titel German title					
Produktionsjahr year of production	Länge (Min.,Sek.) running time (min., se	ec.)			
Produktionsland/Sitz der Produktion (nur	eine Nennung) country/seat of producti	ON (one mention only)			
Welturaufführung world premiere	Internationale Ers	taufführung international premiere	<b>Wihrung</b> international premiere Deutsche Erstaufführung German premiere		
Preise oder Auszeichnungen prizes or aw	rards				
Bitte max. drei Nennungen three select Spielfilm fiction Tanzfilm dance film Inhaltsangabe brief synopsis of the film Bitte sorgfältig ausfüllen oder als Anlage beifügen	☐ Dokumentarfilm documentar☐ Musikvideo music video	y Experimentalfilm experimental  Kinder- und Jugendfilm children  ase fill in carefully or enclose on extra sheet. This text w	n's and youth film		
2. Drehformat shooting format  Farbe colour	<b>S/W</b> b/w	Farbe + S/W colour + b/w			
Film					
Format format:	Super 8	16 mm	35 mm		
Bildformat screen ratio:	1,37	1,66	1,78 (16:9)		
	1,85	Cinemascope			
$\label{eq:bilder} \textbf{Bilder pro Sekunde} \ \text{frames per second:}$	<b>□</b> 18	<u></u> 24	<b>□</b> 25		
Ton sound:	Lichtton optical sound Mono	☐ Magnetton magnetic sound☐ Dolby Stereo SR	□ stumm mute □ Dolby Digital		
Video		·	, ,		
Format format:	□ DV	HDV 1080i	□HD		
	DVCAM	□ Beta SP			
	☐ HDV 720p	□ Digi Beta	genaue Spezifikation zu HD exact specification for HD		
Bilder pro Sekunde frames per second:		29 (NTSC)			
Bildformat screen ratio:	16:9 letterbox	16:9 anamorph	<u></u> 4:3		
Ton sound:	Mono	Stereo			
Sprache language					
Originalsprache original language		Sprache der Untertitel language of th	Sprache der Untertitel language of the subtitles		
Beiliegende Textliste enclosed list of all audible or visible text		□ deutsch German	□ <b>englisch</b> English		

3. Rückversand der Vorführkopie inner RegisseurIn director	rhalb von zwei Wochen nach Ende de Produktion, Hochschule producti	*	opy within two weeks after the Vertrieb distribute			
4. Sichtungs-DVD (liegt bei) preview	DVD (enclosed)					
Farbe colour	S/W b/w	Farbe + S/W colour + b/w				
Handelswert" versehen sein. Außerdem i Kosten, die wegen falscher Deklaratione the packaging stating the following: "For	ist Sendungen aus diesen Ländern eine en entstehen, werden dem Absender in temporary, cultural purposes only. No no circumstances should the amount	Pro-forma-Rechnung über maximal 2 Rechnung gestellt. All prints and DVDs commercial value." In addition, dispa	0 € (auf keinen Fall über den go from non-EU member states mi tches from these countries mus	ir kulturelle Zwecke, Sendung hat keinen yf. höheren Herstellungswert) beizulegen. ust be sent with a customs declaration on st be accompanied by a pro forma invoice osts arising from wrong declarations will		
5. Auswertung promotional programm Sind Sie einverstanden mit Do you aut — der Ausstrahlung von Ausschnitung show excerpts of your work (max. 1 — der Präsentation eines bis zu 3mini present an excerpt of your work of	horize our festival to n Ihrer Arbeit (max. 10% der Laufzeit) in 10% of running time) on TV?	h nicht mehr als 50 % der Laufzeit) a				
6. RegisseurIn director  Herr Mr.	<b>□</b> Frau Ms					
Vorname first name		Nachnama curnama				
vorname mst name		Nachname surname				
Straße street	Nr. number	PLZ post code/ZIP	Ort town	Land country		
Fon +		Fax +				
E-Mail		Internet				
7. Kontaktadresse Address of contact	t Hochschule academy	<b>□ Verleih</b> distribution company (only if different from production company)				
Firma name of company		AnsprechpartnerIn contact person	AnsprechpartnerIn contact person			
Straße street	Nr. number	PLZ post code/ZIP	Ort town	Land country		
Fon +		Fax +				
E-Mail		Internet				
8. Mitwirkende, Technik, DarstellerIni	nen crew, cast					
		Schnitt editing				
Musik music		Animation animation				
Kamera photography		DarstellerInnen cast				
9. Das Festival verpflichtet sich, nich	t mehr als fünf Vorführungen pro Filı	m/Video durchzuführen. The festiva	al undertakes not to have mo	re than five screenings per film/video.		
10. Einverständnis zur Teilnahme Declaration of agreement for film to participate Der/die Einsenderln gewährleistet mit seiner/ihrer Unterschrift, dass der/die Rechtsinhaberln mit der Anmeldung zum Festival einverstanden ist und das Reglement vollständig gelesen hat und in der vorliegenden Fassung akzeptiert. Dies schlieβt ein, dass für Einreichungen zum Internationalen Wettbewerb zum Zeitpunkt des Festivals eine deutsche Festivalpremiere gewährleistet wird. The person submitting the film/video declares with his/her signature below that he/she is entitled by the owner of the rights in the film/video to undertake such submission and that the owner of the rights agrees to the enclosed regulations in their currently valid form. This includes the guarantee of the German premiere status for submissions to the International Competition.						
Name		E-Mail				
Fon+		Fax +				
Unterschrift signature		Datum date				

## Internationale Kurzfilmtage Oberhausen